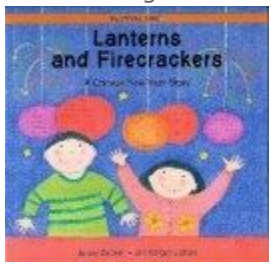


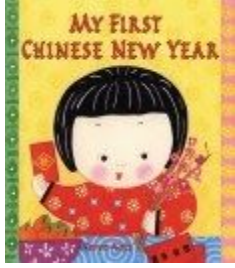
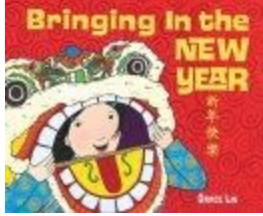
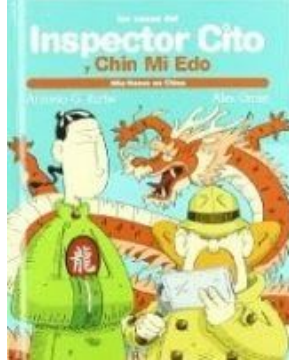


Lunar New Year
El año nuevo lunar
(Building Spanish vocabulary)
Dual Language Lesson

<p>Essential Question: How is New Year celebrated in other countries? ¿Como se celebra año nuevo en otros países?</p>	<p>Theme: Celebrations/ celebraciones</p> <p>Standard: History K.1. Celebrations</p>	<p>Objective:</p> <p>El desarrollo de vocabulario en español./ Student will develop new vocabulary specific to celebrations.</p> <p>El estudiante podra explicar algunas tradiciones del año nuevo lunar en China. / Student Will Be Able To explain some traditions practiced during the lunar new year.</p> <p>El estudiante participara en una actividad cultural nueva. /Student will participate in a new cultural tradition</p>	<p>Time Frame: 3-5 days; 30 min a day</p> <p>Age group: K-1</p>
<p>Resources:</p> <p>https://www.china-family-adventure.com/es-ano-nuevo-chino.html</p> <p>https://kidworldcitizen.org/a-lesson-plan-for-chinese-new-year-w-props-and-stories/</p>	<p>Books in English:</p>  	<p>Book in Spanish:</p>  <p>Haz un Dragon del Ano Nuevo Chino</p> <p>Edad: De 5 a 10 años. Aprende a hacer tu dragón para el Año Nuevo</p>	

	  <p><u>Lanterns and Firecrackers: A Chinese New Year Story (Festival Time!)</u> by Jonny Zucker and Jan Barger Cohen; <u>Lucky New Year!</u> by Mary Man-Kong (with flaps and pop-ups); <u>My First Chinese New Year</u> by Karen Katz; <u>Bringing in the New Year</u> by Grace Lin.</p>	<p>Chino, decora tu salón con brillantes colores y haz tu dragón danzar.</p>  <p><u>Año Nuevo en China</u> <u>(Casos Del Inspector Cito)</u></p> <p>Edad: De 4 a 6 años. Es el séptimo libro de la serie para los "pequeños detectives" y el Inspector Cito, el detective famoso por su ingenio y su afición a la tortilla de patatas. Trabaja en el Departamento de Casos Extraños, Misteriosos y Superdifíciles con la ayuda del sargento chino Chin Min Edo.</p>	
<p>Materials/materiales:</p> <p>Cleaning Supplies</p> <p>Vocab with image/ Vocabulario con imagen: luna , cambios de la luna, primavera, China, Corea, Vietnam, celebracion,</p>	<p>Materials: https://chalkacademy.com/chinese-new-year-banners/</p> <p>http://www.show.me.uk/editorial/1188-how-to-make-a-paper-lantern</p> <p>Vocabulario: pareados de Año Nuevo (duilian 对联), Decoraciones, Buena suerte, rojo, linternas,</p>	<p>Materials: https://chalkacademy.com/chinese-red-envelopes/</p> <p>https://www.giftofcuriosity.com/chinese-new-year-drum-craft-for-kids/</p> <p>Vocabulario: tambores. Ruido, sobre rojo, obsequio/regalo</p>	<p>Materials Music for dances Puppets of dragon and Video http://www.woojr.com/dragon-paper-craft/ https://ohcreativeday.com/chinese-new-year-dragon-craft/</p> <p>Vocabulario: baile del dragon, leon, fortuna</p>
<p>Dia 1 Intro and cleaning the</p>	<p>Dia 2 Decorations (lanterns,</p>	<p>Dia 3 Making drums and red</p>	<p>Dia 4 Lion dance/dragon</p>

<p>classroom/desk in preparation for new year</p>	<p>spiral dragon, clothing, and food</p>	<p>envelopes</p>	<p>dance</p>
<p>Opening: Engagement: Show short video clip of people celebrating Chinese New Year, Ask students What they notice. Students will think-pair-share with a partner. Teacher will write some of these thoughts down on KWL chart in the "K"/ Enseña un clip de video sobre una celebracion de año nuevo lunar, pidale a los estudiantes decir que notan</p>	<p>Opening: Show students pictures of decorations , clothes, food, and celebrations and ask what they see. The food and clothing will be displayed and talked about briefly because we will be focusing on decorations/</p>	<p>Opening; Leer el libro sobre tradiciones, en especifico la tradicion de los tambores y el sobre rojo.</p>	<p>Opening: Video de las danzas</p>
<p>Delivery-</p> <p>Exploration : Today we will focus on celebrations, specifically a celebration for New Years in the continent of Asia. Teacher shows vocabulary with pictures. These are all countries that celebrate the Lunar New Year. The celebration starts with cleaning . But we will focus on this one: China. In Chinese, Lunar New Year marks the start of 春 (Chūn / Spring). Therefore, Lunar New Year is also known as 春節 春节 (Spring Festival) in Chinese.</p> <p>El calendario tradicional chino se trata de un calendario lunisolar que</p>	<p>Delivery-</p> <p>Los chinos también tienen la costumbre de decorar sus hogares. La diferencia es que las decoraciones del Año Nuevo chino tienen un objetivo claro: atraer la buena suerte.</p> <p>Hoy estaremos haciendo decoraciones chinas para el año nuevo.</p> <p>1. Una de estas decoraciones son los pareados de Año Nuevo (duilian 对联). Son poemas y felicitaciones, la mayoría caligrafías hechas a mano, que se escriben sobre tiras de papel rojo. En ellos se intentan plasmar mensajes alegres, buenos deseos, como tener éxito con los estudios, atraer la riqueza, salud y vitalidad, felicidad.</p> <p>He imprimido algunos y los decoraremos ahora.</p> <p>El color rojo en China simboliza la buena suerte y la</p>	<p>Delivery-</p> <p>El <i>sobre rojo</i> (en chino 红包, en cantonés 利事 Li Shi) es un pequeño sobre hecho de papel que se usa para contener cierta cantidad de dinero. Entregar un obsequio dentro de estos sobres a tus familiares o amigos en ocasiones especiales y fiestas es una acción muy ilustrativa de la cultura china.</p> <p>Sin duda, la ocasión más importante para usar los sobres rojos es durante el Año Nuevo Chino. En entradas anteriores hemos hablado sobre la importancia del color rojo en la cultura china. Regalar un sobre rojo con dinero se puede entender como una forma de desearle a un ser querido buena suerte.</p> <p>Tradicionalmente, en el Año Nuevo Chino, los mayores de la casa regalan sobres rojos con</p>	<p>Delivery-</p> <p>Hoy crearemos nuestro propio dragón para poder participar en una danza</p> <p>La Danza del Dragón trae buena suerte y prosperidad para el próximo año y es un ingrediente esencial de cualquier celebración del Año Nuevo Chino. Las Danzas y desfiles del dragón comienzan el Primer Día del Año y continúan a lo largo de los festejos por los próximos quince días. Un dragón de tela es suspendido en postes por un equipo de doce o más ejecutantes los cuales suben y bajan el dragón haciéndolo "bailar".</p> <p>La Danza del León es ejecutada únicamente con dos bailarines, uno maneja la cabeza y el otro el cuerpo. En los primeros días del Año Nuevo, los conjuntos bailan frente a tiendas y negocios, restaurantes y hoteles para</p>

<p>ordena los años, meses y días según el movimiento regular de la luna.</p> <p>Limpiar la casa es una costumbre muy importante antes de dar la bienvenida al Año Nuevo. Con la limpieza se puede eliminar toda la mala suerte acumulada desde el año anterior, por lo tanto hay que limpiar cada rincón para empezar con buen pie.</p>	<p>alegría. También es un color que conecta con la tierra; se utiliza para dispersar malos espíritus y atraer la riqueza. Esta tradición se ha mantenido durante miles de años. Hay una leyenda que cuenta que hace mucho tiempo había un monstruo llamado <i>Nian</i>, poderoso y aterrador. <i>Nian</i> se despertaba la víspera de cada Año Nuevo Chino, mataba a la gente y destruía todo a su paso. Nadie podía controlarlo. Pero un día, descubrieron que <i>Nian</i> sólo tenía miedo al color rojo, así que colocaron fuera de todas las casas posters y figuras rojas para alejarlo. Esta historia pasó de generación en generación, y en la actualidad, la gente sigue usando el color rojo como un importante elemento que puede alejar los malos espíritus y las desgracias.</p> <p>2. Linternas: ver el enlace de arriba</p>	<p>dinero a los más jóvenes. Este acto servía en el pasado para proteger a los niños de la casa de los malos espíritus y de enfermedades mortales que estos transmitían.</p> <p>Una vez reunidas las familias, por regla general, los más mayores tienen que introducir la mayor cantidad de dinero dentro del <i>hong bao</i>. Los abuelos, padres, tíos... dan dinero a los más jóvenes que todavía no tengan ingresos propios, como sus nietos, hijos, sobrinos... Los menores los saludan con una frase hecha, compuesta por cuatro o más caracteres, para desearles prosperidad y buena suerte desde el primer día del año nuevo.</p> <p>Los tambores:: ver el enlace arriba</p>	<p>espantar a los malos espíritus y atraer la buena fortuna al ritmo de tambores y gongs.</p>
<p>Closure: En este día vimos que la celebración de año nuevo lunar es celebrada en estos países y nuestro enfoque es China. Limpiamos nuestra clase en preparación para el año nuevo para sacar los malos espíritus y la mala suerte y para poder invitar la buena suerte, todo lo bueno</p>	<p>Closure : Hoy hicimos decoraciones para la clase. Hicimos: papeles y linternas para atraer la buena suerte.</p>	<p>Closure: Hoy hicimos sobres rojos para dar regalo como señal de gracias y tambores para alejar las malas vibras.</p>	<p>Closure: Hoy vimos y practicamos una danza china para el año nuevo. También hicimos nuestros propios dragones.</p>